

LE COIN DES DAMES

L'ÉPOQUE des fêtes est toujours pour nous, grandes personnes, une occasion de remonter le cours de notre vie, et de nous revoir tout petit, sautant et piaillant les moutons de la patrie de parents adorés. De queliques joies, en effet, la venue de l'Enfant-Dieu sur la terre n'était-elle pas alors accompagnée pour nous? Quel est celui ou quelle est celle qui n'a pas compté les jours interminables qu'il fallait vivre avant d'arriver enfin à ce soir bienheureux où l'on s'empare de la cheminée sous les yeux du lendemain matin, gonflés des trésors que le petit Jésus dispense aux enfants sages?

Je me rappelle encore du bonhomme immense que j'avais rencontré, une année en fait d'autres, j'avais quatre ans, je crois, — alors que j'avais reçu en fait d'autres un petit chapelet et un livre de prières, qui fut aussi mon premier livre de lecture. Si petit, si petit, de celui-ci, j'allais à mon père qui faisait sa soupe... Je m'installais debout entre ses deux genoux, et il m'apprenait à lire. J'y mettais tant d'ardeur, que mon père, me croyant fatiguée, m'enlevait sur ses genoux; sa belle tête blanche se penchait sur son bébé, et l'enfant comme autrefois, — nos mères le disaient bien — l'époque de la nouvelle année, et de la première Communion est synonyme d'extravagance de la part des parents. On surcharge les enfants de choses inutiles, voire même nuisibles, par exemple des bijoux. On ne songe pas assez qu'un risque trop souvent en agissant ainsi de glisser dans ces jeunes âmes l'amour du luxe et la vanité, et qu'on fait de ces jeunes êtres des personnages blâmes avant qu'ils n'aient connu que la modestie, ou les choses qui ne leur font que du mal. Que voulez-vous, on les a comblés, ils ne désirent plus rien et ils daignent même toutes ces choses choississantes qu'ils ont devant les yeux. Qu'on n'en soit étonné.

Sachons donc proportionner nos cadeaux à l'âge, aux dispositions et talents de chacun, ayant soin de choisir des choses qui aident l'âme et qui fassent entrevoir à l'intelligence de ces petits des horizons larges et nobles; trouvons-leur des sujets instructifs, et non de ces fadeurs et sottises que l'on voit trop souvent dans les mains des enfants. Si l'on veut leur donner quelque chose, qu'il leur soit utile, quelque prix qu'on y mette, mais de grâce qu'on ne garde de leur procurer de ces pantins aux faces épuantes et bêtes...

Mon Dieu, le terrain est vaste, et il me semble que c'est chose facile de savoir approprier ses cadeaux aux aptitudes et aux goûts de chacun... Quant aux bijoux, ne vaut-il pas mieux vraiment attendre un peu plus tard pour en parer nos chéris dont l'innocence à elle seule en est le plus beau des bijoux?

JACQUELINE DES ERABLES.

18 décembre 1936.

NOËL! Noël! "Chantons tous Noël", la plus ancienne, la plus belle et la plus grande fête de l'année. Elle sourit à tous, pauvres et riches, désiste la tristesse des chaumières comme elle encourage la gaieté des riches maisons. Tout chanté, tout exalté la venue du divin Enfant. "Un enfant nous est né". Plus il est petit, plus notre foi le grandit. "Hosanna! Gloire au Dieu du ciel et paix sur la terre." Ce cantique des anges trouve son écho dans nos cœurs. Oui... Puisse le divin Enfant révéler la paix entre tous les peuples, la paix dans tous les cœurs!

Ah! que cette fête de Noël nous rappelle de touchants souvenirs! Quel bonheur c'était quand nous avions peu d'années d'aller entendre la Messe de Minuit. Notre sommeil absent nous faisait trouver les heures précédant l'heure de la messe. Cette nuit de Noël, resplendissante de lumières, de fleurs, et dans un coin la crèche de l'Enfant Jésus sous la voûte d'une grotte, tout nous disait que ce jour était le plus beau, le plus joyeux des jours. Maintenant que nous avons passé ce temps heureux de l'innocence jeunesse où les rêves forment la moitié de l'existence, nous voyons tout de même venir ce jour de Noël avec allégresse mais avec des impressions différentes. Nos sentiments sont marqués par l'âge, mais nous désirons voir les jeunes jours pleinement de joie. En avançant dans la vie nos goûts se modifient et si ces grandes fêtes revêtent un caractère particulier pour les enfants, pour nous elles font une impression profonde, car aux joies de la famille se mêlent celles du passé. Oui Noël est la fête de la famille par excellence! Elle en resserre les liens, rapproche les affections, dissipe les petites dissensions; enfin elle est l'anneau qui enchaîne le cercle familial.

Hélas! cette année encore que de foyers brisés, que de femmes et d'enfants passeront tristement ce Noël, car celui qui était l'âme de cette belle fête de famille n'est plus, ou bien il est là-bas et dans la froide tranchée il fait que le rêve et le souvenir pour soutenir son courage. Il pense à ceux qui sont à la maison et qui gardent avec respect sa place au foyer. Malgré le fracas des obus, il se glisse un rayon d'espérance qui vient lui embellir ce jour: espoir de retour, espoir de la réunion à la Noël prochaine.

Sachons remercier Dieu et apprécier notre sort, nous qui aurons un Noël joyeux. Ayons une pensée priante pour ceux qui sont tristes en ce jour afin que le divin Enfant leur donne la résignation pour le présent avec l'espérance pour l'avenir.

GERTRUDE.

RECETTES

Gaînauve

"Bonbons du jour de l'an"
Fralines

Ingrédients: 3 tasses de sucre blanc, 1 tasse d'eau, 1/2 cuillerée à soupe de vinaigre; 1/2 cuillerée (les blancs); 1 tasse de noix hachées; 1 cuillerée à thé de vanille.

Préparation: Faites bouillir le sucre, l'eau et le vinaigre jusqu'à ce que cela tombe en boule dure lorsque vous en jetez un peu dans l'eau froide. Battez les blancs d'œufs en neige et versez-y le sirop. Brossez mais avant que cela devienne trop dur, ajoutez la vanille et les noix.

Caramel

Ingrédients: 1 1/2 tasse de mélasse, 1 tasse de sucre, 1 1/2 tasses de lait, essence de vanille.
Préparation: Faites bouillir 15 à 20 minutes. Versez dans un plat beurré et taillez en carrés à votre goût.

Ingrédients: 2 cuillerées (renversantes) à soupe de gelatine; 2 tasses de sucre blanc; pincée de sel; eau.

Préparation: Faites tremper la gelatine dans 8 cuillerées à soupe d'eau froide. Chauffez le sucre dans une demi-tasse d'eau jusqu'à ce qu'il soit bouillant. Mettez la gelatine dans le sirop et laissez-ve sur au point d'ébullition. Retirez du feu. Dès qu'il sera presque froid ajoutez le sel et l'essence. Poncez bien jusqu'à ce que ce soit juste assez pour frotter sur la table. Sautonnez un plat avec du sucre pulvérisé et versez-y la gaînauve à l'épaisseur d'un demi-pouce. Laissez refroidir, retournez sur du papier saupoudré de sucre et coupez-la en cubes.

Les coeurs et les verannes les plus obtins doivent céder devant le "Hollay's Corn Cure". Faites-en l'essai.

NOËL DE GRAND-PÈRE

Dans son vieux château de Solange, grand-père est triste. Noël arrive et ses petits-enfants sont loin.

Paris les retient dans son tourbillon de plaisirs frivols: visites, réceptions, matinées, magasins, théâtres, et l'on préfère ces vacances mouvementées à la fatigue du domaine familial, perdu au fond des grands bois, sous un blanc linceul de neige où l'on brûle un bras d'arbres sans le savoir.

Si les enfants allaient prendre froid? S'ils allaient tomber malades? S'il fallait d'urgence un médecin?

Une heure de voiture pour aller au village ou à la gare!

"Vous comprenez, grand-père?" Grand-père, qui depuis sa petite enfance — et il a quatre-vingt ans — a passé tous ses hivers au village nid de sa race, pourrait répondre que bien des marmottes avant lui ont couru pieds nus sur les dalles, dans leurs longues chemises de nuit, pour aller voir que le petit Jésus avait mis dans leurs souliers et qu'ils ne sont pas tous malades.

Sur la route blanche, baignée de la clarté lunaire, grand-père revient de la messe de minuit. Il n'a pas dormi, mais maintenant il s'endort en peu confiant dans sa monture...

Hein, qu'est-ce qu'il y a? Le cheval a fait un écart... Un petit enfant est là, sur son passage.

"Quel? Que fais-tu là, petit?" — "Je suis le petit Noël; maman m'envoie au château pour l'arbre de Noël."

— "A cette heure!... elle est folle! tu vas être gelé!"

— "Si vous voulez une prendre dans votre manteau?"

— "Voyez-vous! On ne le ramasseraient un oiseau tombé du ciel, ni le cueille dans la neige, assis devant lui, rebat les plis du manteau pour ne pas le refroidir. L'enfant se frotte frileusement la robe et dit: Mylord herminette doucement pour son petit maître. Alors grand-père éprouve une grande émotion: une paix délicieuse descend dans son âme; il oublie ses amertumes, ses tristesses, ses deuil, son cœur se réchauffe au contact de ce petit être d'oiseau qui bat vite, vite, contre le sien..."

Il communique avec l'éternelle Bonté, qui dans cette nuit divine, a aussi communiqué avec la terre, et se trouve l'œuvre. L'étoile des bergers lui sourit, et dans la lumière plus diaphane qui joue sur les cheveux blonds, on dirait son petit Noël.

"Mais oui, grand-père, c'est moi!"

Débarassé du froid, maintenu, devant la haute cheminée où flamme joyeusement la bûche de Noël, il n'y a plus à s'y tromper, et Gavotte gambade avec de petits jappements de reconnaissance.

Grand-père éprouve une émotion de reconnaissance. "Le bon Dieu nous a donné ce que..."

Maman m'a envoyé réconforter avec toi. As-tu quelque chose de bon?"

"L'enfant est là tout serot, Virginie a-t-elle deviné le petit choielet? Mais il y a une émeute au chapelet et un fondant au rhum! On fait d'une pierre deux coups. L'enfant est-elle meilleure? En tout cas, on n'est pas plus heureux au Paradis!"

"Ding! ding! ding! Ding! ding! ding!"

Grand-père est endormi à la messe! Il se réveille en sursaut... Que va dire Monsieur le Curé?

Mais, dans sa crèche, entre l'âne et le bœuf, Jésus sourit. N'est-ce pas lui qui a envoyé ce joli rêve de Noël au grand-père essouffé? Car ce n'est qu'un rêve, hélas! les étoiles de la Haute Croix s'éteignent, et le petit Noël est toujours en paradis...

Mais le petit Noël qui est toujours en paradis, a aussi communiqué avec la terre, et se trouve l'œuvre. L'étoile des bergers lui sourit, et dans la lumière plus diaphane qui joue sur les cheveux blonds, on dirait son petit Noël.

"Mais oui, grand-père, c'est moi!"

Débarassé du froid, maintenu, devant la haute cheminée où flamme joyeusement la bûche de Noël, il n'y a plus à s'y tromper, et Gavotte gambade avec de petits jappements de reconnaissance.

Grand-père éprouve une émotion de reconnaissance. "Le bon Dieu nous a donné ce que..."

Maman m'a envoyé réconforter avec toi. As-tu quelque chose de bon?"

"L'enfant est là tout serot, Virginie a-t-elle deviné le petit choielet? Mais il y a une émeute au chapelet et un fondant au rhum! On fait d'une pierre deux coups. L'enfant est-elle meilleure? En tout cas, on n'est pas plus heureux au Paradis!"

"Ding! ding! ding! Ding! ding! ding!"

Grand-père est endormi à la messe! Il se réveille en sursaut... Que va dire Monsieur le Curé?

Mais, dans sa crèche, entre l'âne et le bœuf, Jésus sourit. N'est-ce pas lui qui a envoyé ce joli rêve de Noël au grand-père essouffé? Car ce n'est qu'un rêve, hélas! les étoiles de la Haute Croix s'éteignent, et le petit Noël est toujours en paradis...

Mais le petit Noël qui est toujours en paradis, a aussi communiqué avec la terre, et se trouve l'œuvre. L'étoile des bergers lui sourit, et dans la lumière plus diaphane qui joue sur les cheveux blonds, on dirait son petit Noël.

"Mais oui, grand-père, c'est moi!"

Débarassé du froid, maintenu, devant la haute cheminée où flamme joyeusement la bûche de Noël, il n'y a plus à s'y tromper, et Gavotte gambade avec de petits jappements de reconnaissance.

Grand-père éprouve une émotion de reconnaissance. "Le bon Dieu nous a donné ce que..."

Personne n'est assis à son humble foyer. Seule elle a survécu de sa grande famille. Et personne ne soir ne viendra l'égarer!

Reposant le gros livre, elle a levé la tête. Ses beaux yeux fatigués cherchent dans le lointain.

Le souvenir du temps où la famille en fête s'amusait à Noël autour du grand sapin.

C'était si bon de voir dans leur grâce enfantine Ces chers petits jouer et chanter gentiment.

Il était doux le son de leur voix argentine. Appelant en riant leur bon grand-maman.

Mais tous ils sont partis: tous ont quitté la terre. Le même mal, un jour, les a tous terrassés.

Et ces voix qui sifflent n'auraient pas dû se taire.

Reviennent dans son cœur par les jours passés.

Ces voix qui font pleurer la grand-mère en silence.

Personne n'est assis à son humble foyer. Seule elle a survécu de sa grande famille. Et personne ne soir ne viendra l'égarer!

Reposant le gros livre, elle a levé la tête. Ses beaux yeux fatigués cherchent dans le lointain.

Le souvenir du temps où la famille en fête s'amusait à Noël autour du grand sapin.

C'était si bon de voir dans leur grâce enfantine Ces chers petits jouer et chanter gentiment.

Il était doux le son de leur voix argentine. Appelant en riant leur bon grand-maman.

Mais tous ils sont partis: tous ont quitté la terre. Le même mal, un jour, les a tous terrassés.

Et ces voix qui sifflent n'auraient pas dû se taire.

Reviennent dans son cœur par les jours passés.

Ces voix qui font pleurer la grand-mère en silence.

Personne n'est assis à son humble foyer. Seule elle a survécu de sa grande famille. Et personne ne soir ne viendra l'égarer!

Reposant le gros livre, elle a levé la tête. Ses beaux yeux fatigués cherchent dans le lointain.

Le souvenir du temps où la famille en fête s'amusait à Noël autour du grand sapin.

C'était si bon de voir dans leur grâce enfantine Ces chers petits jouer et chanter gentiment.

Il était doux le son de leur voix argentine. Appelant en riant leur bon grand-maman.

Mais tous ils sont partis: tous ont quitté la terre. Le même mal, un jour, les a tous terrassés.

Et ces voix qui sifflent n'auraient pas dû se taire.

Reviennent dans son cœur par les jours passés.

Ces voix qui font pleurer la grand-mère en silence.

LE TRAIN DE PLAISIR

Encore le Train de Plaisir. Vive Cassegrain! Le Lauréat! La Médaille d'or du grand concours agricole! C'est le cri des milliers de Letaliens entendus le 28 décembre. Eh bien oui! Le Vainqueur de l'A. C. J. C. sur l'invitation de M. le curé Jutras, ici répéter dans la salle municipale de Letaliar la fameuse comédie qui repose: "Le Train de Plaisir", d'après Henneguin. Suivre Cassegrain et son fils Antonin de Paris à Monaco, ricoire tout le long de quatre actes sans désemparer. C'est justement ce qu'il faut entre Noël et le jour de l'An. Surtout quand pareille récréation a pour effet plusieurs de soutenir une œuvre comme l'Association d'Éducation l'on ne manque pas ça. Vive Cassegrain! Vive l'A. C. J. C.! Vive le Train de Plaisir!

BOULANGEUSE "UNIVERSAL"



Même la pâte et la pétrir en moins du temps, donne un pain meilleur et épargne beaucoup de travail.

Capacité de 4 pains \$2.50
Capacité de 6 pains \$3.00

M. V.-J. GUILBERT est toujours à la disposition des clients de langue française.

ASHDOWN

Le quincailleur achalandé

Les Allumettes d'Eddy

Bien qu'ayant augmenté de prix par suite de l'augmentation du coût de la potasse, de la colle et des autres matières premières, on conserve cette qualité qui deux tiers de siècle durant les fit fameuses.

Demandez les allumettes

EDDY

Viandes à bon Marché

Boeuf, Veau, Porc, Lard Salé, Légumes, Oeufs

EPICERIES

NOËL RODRIGUE
Coin Chemin Saint-Marie et Fifth Avenue
Tel. M. 1494 Grand Vital

FOURRURES

Achetez vos fourrures faites sur commande. Vous épargneriez votre argent et auriez plus de satisfaction.

C'EST LA NOTRE SPECIALITE
Réparé, nettoyage et remodage. Prix modérés. Satisfaction garantie.

ANTONIO LANTHIER
Fourreur
Peux vertes achetées au prix du marché

Téléphone Main 5355
207 Rue Horace
Norwood SAINT-BONIFACE

Académie Ste-Marie

Crescentwood, Winnipeg, Man.

Roya la direction des Bours de Saint-Nom de Jésus et Marie et personnellement équipé pour tous les travaux de collage. Cours de professeur une spécialité. Musique, dessin et peinture enseignés avec soin et selon les dernières méthodes. Exercices d'écriture et de diction sous la direction d'experts.

Demandez des renseignements.
Sœur Supérieure

Offres Speciales pour les Fêtes

CHAPELETS

No 250—Longueur de 20 pouces, grains noirs, cœur et croix en métal oxidé \$5.00
No 1750—Longueur, grains noirs, cœur et croix de métal oxidé 75
No 474—Longueur de 18 pouces et demi; chapelet monté en or, grains couleur rubis, émeraude, topaze, cristal ou améthyste, \$1.50
No 5124—Longueur de 16 pouces; améthyste, même description, mais plus gros grains \$2.50
No 51—Longueur de 14 pouces; entièrement en argent massif, grains en argent oxidé, cœur et croix \$6.00
No 61—Longueur de 12 pouces; entièrement en argent massif, mais plus gros grains \$6.00
No 232—Longueur de 18 pouces; chaîne, cœur et croix en argent massif, grains couleur émeraude ou cristal \$2.25
No 4153—Longueur de 19 1/2 pouces; chapelet monté en or, grains ovales, couleur rubis, cristal \$3.00
No 127—Longueur de 18 pouces; grains en nacre, chaîne, etc., en métal blanc \$1.00
No 4389—Longueur de 14 pouces; chapelet monté en or, grains ronds en nacre \$3.75
No 4396—Longueur de 16 1/2 pouces; chapelets monté en or, grains ovales en nacre \$3.75
No 4394—Longueur de 19 pouces; même description, mais grains ronds de premier choix \$7.50
No 4394—Même description, mais gros grains de premier choix \$10.00

MEDAILLES SCAPULAIRES

No 410—En argent massif, viell argent, Diamètre 1 1/2 pouce \$ 65
No 411—Même. Diamètre 1 1/2 pouce 75
No 412—Même. Diamètre 1 1/2 pouce 1.25
No 416—Même. Forme carrée, Diamètre 1 1/2 pouce 1.50
No 410—Solidement doré, Diamètre 1 1/2 pouce 1.50
No 516—Même. Forme carrée, Diamètre 1 1/2 pouce 2.50

Nous avons en magasin également une grande variété de LIVRES DE MESSES, CRUCIFIX, STATUES, IMAGES ENCAIREE, ETC., ETC.

Winnipeg Church Goods Cie Ltée

Saint-Boniface: 56 avenue Provencher

Winnipeg: 226 rue Hargrave

ARGENT A PRETER

Nous prêtons sur propriétés de ville et terres de culture. Taux d'intérêt raisonnables. Nous achetons aussi les hypothèques et les contrats de vente.

THE TRUSTEE COMPANY OF WINNIPEG LIMITED

LA COMPAGNIE FONCIERE DE MANITOBA LIMITEE

M. J. A. M. DE LA GICLAIS, administrateur-gérant.
300 Edifice Nanton Angle des rues Main et Portage

Un Cadeau devrait au moins être utile

VOUS POURRIEZ PROFITER BEAUCOUP SOUS CE RAPPORT EN ACHETANT VOS CADEAUX DE NOËL CHEZ

BIRKS

IL Y A LA ABONDANCE DE CADEAUX UTILES. Nous vous suggérons les argenteries suivantes dont le prix varie entre \$5.00 et \$5.00.

CORBEILLE A GATEAUX
CORBEILLE A MUFFINS
PORTE-ROTIES
PORTE-CUILLERS
BOL A NOIX
VASES
SERVICE A MIETTES
SUCRIER ET CREMIER
CORBEILLES A BISCUITS
COCOTIERS

Henry Birks & Sons Ltd.
BIJOUTIERS — WINNIPEG
PORTE & MARKLE, Gérants directs.

Le Noël des petits, le Noël des grands.
La famille s'unit près du feu qui flamboie.
Et l'enfant se blottit, heureux, vers ses parents.

Pourtant grand-mère est seule en sa chambre tranquille.

Autour de la Ferme



SON ET LUZERNE

Ce titre nous est suggéré par un petit bout d'article où nous lisons que le son pour nourrir les vaches laitières se vend 432 la tonne! Trente-deux piastres la tonne! C'est énorme; et quelle économie à faire en substituant la luzerne au son.

M. Villeneuve, conférencier agricole fort au courant des choses de l'industrie laitière, prouvait un jour devant nous, analyses chimiques en mains, que la luzerne contient autant de substance propre à produire le lait que le son.

Remarque maintenant, amis cultivateurs, qu'un champ de luzerne bien préparé produit jusqu'à quatre tonnes à l'acre. Le prix du son étant actuellement de 432 la tonne, voyez un peu quel profit vous rapporterait une dizaine d'acres de luzerne, si vous avez un troupeau de vaches laitières pour le leur servir.

Ce n'est donc pas forcer le langage de proclamer un champ de luzerne une mine d'or. C'est absolument vrai.

Et vous trouvez nombre de cultivateurs qui vont encore chercher à cinq et six milles un peu de prairie qu'ils ont récolté à force de travail, car il n'a guère produit qu'une tonne par deux acres, alors qu'ils pourraient avoir chez eux quelques acres de luzerne qui leur donneraient du quatre tonnes à l'acre, et quatre tonnes de fourrage qui vaut quatre fois l'autre, en qualité.

Voulez-vous rester pauvres, continuez à faire du foin de prairie naturelle, et si vous voulez consommer bientôt votre ruine, allez vendre ce foin au marché.

Voulez-vous faire des profits, cultivez la luzerne et n'en vendez pas: c'est trop précieux. Faites la manger à vos vaches; vous ferez une magnifique récolte de lait et de bœuf.

Pas de son, pas de foin naturel; ce que vous en avez besoin, c'est de la bonne paille. Vous pouvez avoir tout cela chez vous. Pourquoi payer 32 la tonne de son?

AGRICULTEUR.

PLANTES FOURRAGERES

La provision de graines.—C'est naturellement pendant l'hiver que l'on fait sa provision de semence pour la saison prochaine. C'est pendant cette période de l'année que l'on doit nettoyer parfaitement les graines des plantes fourragères qui ont été produites sur la ferme ou dans les champs voisins. La semence de luzerne, de trèfle, de graminées, de navets, de carottes et de maïs (blé d'Inde), doit contenir 80 à 100 pour cent de graines bonnes à semer; d'autre part, les graines de betteraves fourragères et de betteraves ordinaires doivent donner au moins 135 graines sur 110 glorieuses. Souvent les graines qui sont conservées dans un mauvais endroit perdent leur vitalité et ne poussent plus. Pour prévenir ces pertes, voyez à ce que toutes les graines soient emmagasinées dans une telle façon qu'elles se tiennent sèches et fraîches jusqu'à ce que vous en ayez besoin.

Si vous êtes obligés d'acheter de la semence, faites en sorte de vous procurer les variétés qui conviennent le mieux au district; il existe de grandes différences dans la productivité des variétés; souvent la récolte est pauvre ou franchement mauvaise parce qu'on a choisi une pauvre variété. La différence de rendement entre les variétés de betteraves fourragères les moins productives et les plus productives, essayées la saison dernière à la ferme expérimentale d'Ottawa a été de 27 tonnes à l'acre. Quoique cultivée dans le même champ que d'autres et dans des conditions identiques, la variété la moins bonne n'a apporté que 20 tonnes à l'acre, tandis que la meilleure a rapporté 47 tonnes à l'acre. Il est donc important de choisir les meilleures variétés.

Le service des plantes fourragères fait continuellement des expériences sur ce point et sera heureux d'offrir des conseils.

Racines porte-graines.—Tous les cultivateurs qui récoltent des racines pour la vente devraient mettre soigneusement de côté quelques racines bien choisies pour en obtenir de la graine la saison prochaine. Si ces racines sont emmagasinées dans la cave, il faut les trier de temps à autre pendant l'hiver et enlever toutes celles qui présentent des signes de pourriture. Alors même que l'on prend les plus grandes précautions en les mettant en cave, il arrive souvent que quelques racines reçoivent des micro-organismes au cours des manutentions. Ces racines pourrissent généralement et font pourrir les autres. Souvent très légèrement endommagées est la cause indirecte de la perte de toute la provision de racines porte-graines. Il est donc très important que les racines conservées pour la production de la graine soient soigneusement débarrassées de toutes les racines endommagées et malsaines pendant leur conservation.

Pour tous renseignements sur la production d'une graine de racines et les plantes fourragères en général, écrivez au spécialiste en plantes fourragères, ferme expérimentale central, Ottawa.

F. S. BROWNE.

Adjoint à l'agrostographe du Dominion.

CEREALES

Grain de semence.—Occupez-vous le plus tôt possible du grain de semence que vous voulez confier au sol ce printemps. Si vous n'avez pas cultivé de champ spécial dans ce but l'hiver dernier, ce que vous aurez de mieux à faire sera de nettoyer très soigneusement à la main, la récolte principale rentrée en automne. On n'est jamais assez riche pour se permettre le luxe de semer des graines de mauvaises herbes; on n'est pas non plus pour semer du grain plus ou moins mélangé d'autres types. Le tarare devrait fournir de

la semence bien nourrie, sans graine de mauvaises herbes. Si les graines sont mélangées, par exemple s'il y a de l'avoine avec le blé ou de l'orge avec l'avoine, il sera nécessaire et très utile de trier à la main deux ou trois boisseaux pendant l'hiver, afin d'avoir un champ d'un acre ou deux qui fournira une provision de semence pure pour l'année suivante. Le triage à la main peut paraître bien fatigant à ceux qui ne l'ont pas essayé, mais on peut beaucoup accomplir au cours de quelques semaines en y consacrant une heure ou deux à la fois et sans trop se fatiguer les yeux. Si l'on entretient des doutes sur la vitalité de la graine, il faut

en faire l'essai avant que l'hiver soit très avancé.

Les laboratoires du gouvernement fédéral sont toujours à la disposition du cultivateur qui désire obtenir un rapport officiel sur son grain, mais on peut toujours, si on le désire, faire soi-même l'essai de son grain, sans attendre. Il suffit de mettre environ deux cents graines entre deux feuilles de papier buvard ou entre deux linges que l'on tient humides pendant quelques jours. Une assiette de table ordinaire recouverte d'une autre assiette renversée conviendra également très bien pour cet essai.

Il ne faut pas laisser sécher le grain après l'avoir humecté, il ne faut pas non plus l'exposer à la gelée. Au bout de six jours, donnez les graines sortant de la graine la plus vigoureuse seront suffisamment développées. Les graines qui mettent trois longtemps à germer produiront généralement des plantes faibles. Si la quantité de graines donnant des germes forts est de moins de 90 pour cent du total, il sera nécessaire d'en augmenter la quantité, de façon à avoir le nombre voulu de grains vigoureux à l'acre.

Changement de semence.—Le meilleur conseil que l'on puisse donner à ce sujet est le suivant: —Ne changez de semence que lorsque vous êtes sûr que celle que vous obtenez est supérieure à l'ancienne. Ce nouveau grain que vous vous procurez doit être identique à la variété et exempt de graines de mauvaises herbes. On court un très grand risque en faisant venir de la graine de loin; elle peut contenir des mauvaises herbes nouvelles et dangereuses.

Si vous avez des raisons de croire que vos champs ne reçoivent pas en proportion du caractère de la fertilité du sol et du temps passé à sa préparation, il pourrait être bon de prendre quelques nouvelles variétés de grain parmi les listes des variétés recommandées pour votre district et d'en faire l'essai. Semez la nouvelle espèce à côté de l'ancienne la première saison, et comparez soigneusement leurs mérites respectifs.

Achat de la semence.—Si vous devez acheter de la semence, renoncez-vous de bonne heure en hiver sur ceux qui ont de la graine à vendre. Ne faites jamais de gros achats de semence avant d'en avoir vu un échantillon et de vous être renseignés sur sa qualité, sa pureté et sur la quantité d'autres graines qui s'y trouvent. Le céréaliste du Dominion sera heureux d'indiquer, à tous ceux qui le proposent, les endroits où, dans le Dominion, les variétés qu'ils voudront semer pourront peut-être se procurer les variétés qu'ils désirent. Nous prions les cultivateurs qui ont du grain de semence à vendre de nous écrire.

Distribution gratuite d'échantillons.—La ferme fera une distribution gratuite d'échantillons de grain de semence pour la saison de 1917. Les cultivateurs qui désirent essayer une autre variété que celle qu'ils connaissent déjà, pourront aussi se procurer un échantillon gratuit. Nous fournissons cinq livres de semence pour le blé, l'orge et les pois et quatre livres pour l'avoine. Nous ne pouvons envoyer qu'un échantillon de grain à chaque ferme. Écrivez au céréaliste du Dominion à Ottawa qui vous fournira les blancs de demande. Inutile d'affranchir.

C. E. Saunders, Céréaliste du Dominion.

LE MERITE

La déclaration est de protéger le Canadien-français et en plus de l'entraider sérieusement, avant de donner gain de cause aux sociétés anglaises qui ont empiété sur le territoire canadien-français; en faisant les affaires sous fausses représentations, d'entraîner les Canadiens-français personnellement et produisant du dévouement de l'honnêteté, du travail assidu et de tant

d'années d'expérience que nos deux jeunes Canadiens-français de la Compagnie Desjardins et Frère, de Saint-Boniface, Man., ont su faire honneur à leurs braves amis, qui, en reconnaissance du respect qu'ils daignent prouver de jour en jour par leur compagnie qui deviendra sous peu la plus avantageuse et la plus agréable du public canadien-français.

Où, il faut par ce fait, qui est méritoire, déclarer que la seule maison canadienne-française du Manitoba est la Compagnie Desjardins et Frère, de Saint-Boniface, non pas les maisons anglaises qui se font représenter par des Canadiens-français pour enlever le mérite du brave jeune Canadien.

Ce sont les deux messieurs Desjardins que nous réclamons, qui ont une existence de onze années, qui sont les seuls Canadiens-français, et à qui le droit leur est dû par leur bonne conduite et la charité qu'ils ont daigné faire pour le Canadien pauvre, tout en étant toujours trompé en essayant de leur enlever le mérite qu'ils doivent et devront recevoir du public canadien-français à l'avenir.

Communiqué.

AVIS IMPORTANT

Aux Français nés en 1898

L'Agent Consulaire de France à Winnipeg invite tous les Français nés en 1898 et les omis des classes précédentes à réclamer sans retard leur inscription sur les tableaux de recensement de la classe 1918 en vue de l'établissement des listes de cette classe.

Les pièces nécessaires à cette inscription leur seront fournies sur leur demande à l'Agence Consulaire de France et devront être retournées avant le 15 février 1917.

Les intéressés qui auraient un cas d'exemption à faire valoir devront joindre à leur dossier un certificat médical relatif avec détails et précision leur état de santé et concluant sur leur aptitude au service militaire; mention de leur état de la taille, du poids, de l'activité visuelle.

Les ajournés des classes antérieures sont soumis aux mêmes obligations dont l'exécution leur est expressément rappelée pour qu'ils puissent sans nouveau délai faire régulariser leur situation militaire.

Par ordre,

Le Gérant de l'Agence Consulaire de France.

J.-H. Bourgoin.

Winnipeg, le 21 décembre 1916.

LES ECOLES SEPARÉES D'OTTAWA

Pas une seule nomination reçoit de l'opposition et tous les commissaires d'écoles sont élus par acclamation.

Ottawa, 22.—Tel que prévu, par un seul candidat à la Commission Scolaire ne devra subir une élection. Tous sont élus par acclamation. Voici les noms des nouveaux élus:

M. Jos. Rowe, Wellington; M. C. J. Bettez, Ottawa; M. R. Bélanger, Ottawa; M. A. Leclerc, B. J. M. E. Claude, Central; M. Jos. St-Germain, Dalhousie; M. O. Savé, Rideau; M. Michel Beaudry, Capital; M. D. Raymond, Victoria; M. S.-M. Genest, St-Georges.

DERNIERES NOUVELLES DE LA GUERRE

Le général de brigade Fenelon-François Germain est promu général de division.—Foch reçoit la croix de commandant de la Légion d'honneur.—Le projet de l'assemblée nationale est

Paris, 22.—Officiel.—On signale une violente canonnade dans la région de Louvain, au nord de Verdun la nuit dernière.

Paris, 22.—Officiel de la Macédoine.—Un vil duel d'artillerie a été signalé à Mihail Beauray, le long de l'extrémité de la ligne. Sur le front de la Struma des rencontres entre les patrouilles se sont produites.

Paris, 22.—Le général de brigade Fenelon-François Germain, qui prit part à la victoire de Verdun, a été promu général de division. Le général de brigade Guyot D'Assières de Salins, qui commandait la division qui a repris Douaumont, a reçu la croix de la légion d'honneur et le général Foch a reçu la médaille militaire, la plus haute décoration qu'un officier puisse avoir.

Londres, 22.—Le paquebot anglais "Ionius", 5,340 tonnes, a été coulé. Il était la propriété d'une compagnie de Melbourne et avait été requisitionné par le gouvernement anglais.

Paris, 22.—Le projet de former une assemblée nationale de la chambre des députés et du sénat a été rejeté. Le comité formé pour l'étudier vient de le rejeter.

Paris, 22.—Le sous-marin allemand U-45 a été coulé par des destroyers. Le U-45 avait coulé récemment des navires de Saint-Nazaire.

La vraie pilule du foie.—Un foie livide veut dire un système en désordre, de la dépression mentale, de la lassitude, finalement, si on n'y apporte remède, un état de débilité générale. Le meilleur stimulant du foie c'est les Pilules Végétales de Paracelse. Elles sont composées de pures substances végétales; aucune autre pilule n'a leurs qualités. Elles ne causent aucune sensation de douleur et sont d'un goût très agréable.

BETAIL

Taureaux de poids

1,200 livres et plus—
De choix \$7.50 à \$8.00
Bon \$7.00 à \$7.25
Moyen \$6.75 à \$6.25

Taureaux de boucherie

De 1,000 livres à 1,200 livres—
De choix \$7.25 à \$7.50
Bon \$6.75 à \$7.00
Moyen \$6.25 à \$6.50
Ordinaire \$5.00 à \$5.75

De 700 à 1,000 livres—
De choix \$6.75 à \$7.25
Bon \$6.50 à \$6.75
Moyen \$6.25 à \$6.25
Ordinaire \$4.75 à \$5.25

Taures de boucherie

De 700 à 1,000 livres—
Choix \$6.50 à \$6.75
Bon \$6.00 à \$6.25
Moyen \$5.00 à \$5.40
Ordinaire \$4.50 à \$5.00

Vaches de boucherie

1,100 livres et plus—
Choix \$6.00 à \$6.50
Bon \$5.50 à \$6.00
Moyen \$5.00 à \$5.40
Ordinaire \$3.75 à \$4.00

De 800 à 1,000 livres—
De choix \$6.00 à \$6.50
Bon \$5.75 à \$6.00
Moyen \$5.00 à \$5.00
Ordinaire \$3.50 à \$4.00

Bœufs (Bulls)

De choix \$5.75 à \$6.25
Moyen \$5.25 à \$5.50
Bologne \$3.75 à \$4.25
"Cutters" \$3.00 à \$3.75
"Canners" \$2.25 à \$3.00

Bœufs (Oxen)

Boen \$5.75 à \$6.50
Moyen \$5.00 à \$5.50
Ordinaire \$3.50 à \$4.50

Veaux

De choix \$7.25 à \$7.50
Bon \$6.50 à \$6.75
"Feeders"

De choix, de 950 à 1,100 liv.

Prix \$6.00 à \$6.25
Bon, de 800 à 950 livres.
Prix \$5.25 à \$5.75

"Stockers"

De 450 à 800 livres—
De choix (breedy steers)—
Prix \$6.00 à \$6.25
Moyen (taureaux) \$5.50 à \$6.00
Ordinaire (taureaux)

Prix \$4.50 à \$5.25

De choix (breedy heifers)

Prix \$6.00 à \$6.30
Moyen (taures) \$5.50 à \$6.00
Ordinaire (taures) \$4.50 à \$5.00

Veaux "stockers"

De choix \$5.25 à \$5.50
Bon \$4.50 à \$5.00

Porcs

De choix \$10.25 à \$10.35
Lourds \$7.75 à \$8.00
Légers \$8.75 à \$9.00
Truies \$6.50 à \$6.75
Truies \$6.75 à \$7.00

Moutons

Agneaux de l'année (choix) \$11.50 à \$12.00
Agneaux de l'année (ordinaire)

Prix \$7.50 à \$8.75

Légers \$6.00 à \$7.50
Légers \$6.50 à \$7.50

LES PRODUITS

Beurre

Crémier, briquette fraîche.
Prix 43
Man. (saids) — Prix du gros) 40
De ferme 33 35

Cote du Grain

Mardi soir, le 26 décembre

	Déchargé	Inspecté	"Tough"	Rejeté	"Smutty"
BLE					
No 1 Nord.	174½	162½	158½	156½	
No 2 Nord.	171½	160½	155½	153½	
No 3 Nord.	166½	Spécial	153½	146½	144½
No 4 Nord.	155½				
No 5 Nord.	132½	134½			
No 6 Nord.	104½	117½			
Fourrage	90				
AVOINE					
2 C. W.	54½				
3 C. W.	51½				
Extra 1 four	51½				
No 1 four.					
No 2 four.					
Rejeté					
ORGE					
No 3	98				
No 4	93				
Rejeté	73				
Fourrage	73				
LIN					
1 N. W. C.	258½				
2 C. W.	255½				
3 C. W.	237½				
Rejeté					

DECHARGE veut dire "déchargé" à l'élevateur terminus à Fort William et Port Arthur.

INSPECTE veut dire "inspecté" par les inspecteurs du gouvernement à Winnipeg.

La cote pour le grain "tough", "rejeté", "smutty" est pour ce grain déchargé.

Cote à la Fermeture

	Blé	Avoine	Lin	Orge
Décembre	174½	54½	258½	98
Mai	176½	58	268	100

Cote fournie par Le Comptoir Agricole, "Limited"

Les plus hauts prix obtenus Retours prompts et satisfaisants

Le Comptoir Agricole, "Limited"

LES SEULS CANADIENS-FRANCAIS COURTIER EN GRAIN DANS L'OUEST CANADIEN

M. Langille, gérant général, ancien inspecteur en chef du grain, occupe tout spécialement de l'échantillonnage, de l'entrepôt et de la pesée.

Avances généreuses sur les connaissances. [BILL OF LADING]

Il y a profit à confier son grain à des courtiers qui ne vendant qu'à commission prendront un intérêt tout particulier à vos affaires

Pour tous renseignements quant à l'expédition, ou autre chose, ECRIVEZ, TELEGRAPHIEZ ou TELEPHONEZ à Téléphone Main 3351 300 Grain Exchange

	Oufs	Patates	Alimentation	Foin
No 1 fraie. La doz.	45 50			
Lakewood				
Harvest Queen				
Memora				
XXXX				
Western Canada Flour Mills—				
Purity. Sac de 95 liv.	44.95			
Medallion	44.95			
Three Stars	44.20			
Midland	44.70			
Ogilvie Flour Mills—				
Royal Household (98 liv.)	44.95			
Glenora	44.75			
Manitoba	44.45			
Whole Wheat	44.60			
Graham	44.60			
XXXX	43.75			
Son en sac	42.00			
"Shorts"	40.00			
Avoine cassée	44.50			
Orge et avoine	44.50			
No 1 "Timothy"	15.00			
No 1 "Native"	11.00			
No 2 "Native"	10.00			
No 1 "Midland"	9.00			
Volailles vivantes				
Poulets No 1 printemps	16			
Poulets No 1	13			
Dindes	22			
Vieux coqs	29			
Canards No 1	13			
Oies No 1	13			

ASSURANCES
278 1/2 avenue Pasteur, T.